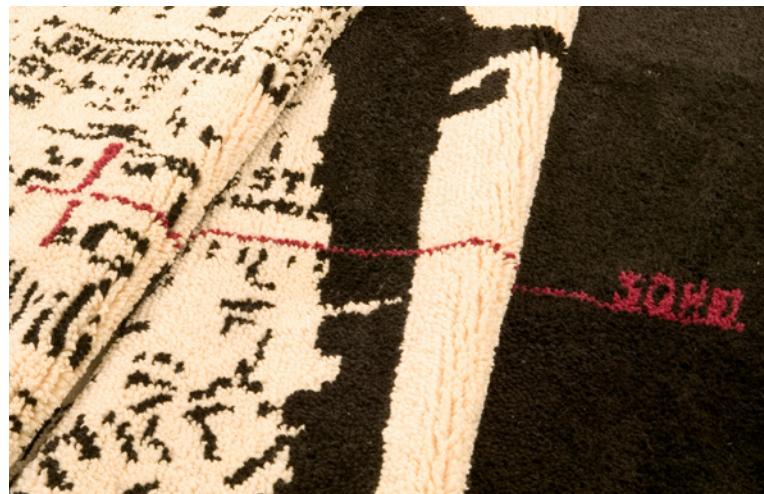


**SOHO**



**porro**

**SOHO**  
Design Piero Lissoni

Design e tradizione artigianale per questa nuova collezione di tappeti proposti da Porro. Sono realizzati in Sardegna con pura lana vergine. Pezzi unici frutto non di una produzione industrializzata, ma di un'abilità manuale tramandata per secoli. Prendono il nome dai disegni che Piero Lissoni ha pensato per questa prima serie e sono disponibili in due misure: 240 x 170 cm e 300 x 200 cm. Le colorazioni sobrie ed eleganti permettono di abbinare Apostrophe e Soho a qualunque tipo di arredo.

Design and hand crafting tradition for this new collection of carpets proposed by Porro. They are made in Sardinia with pure virgin wool. One-off items, not the result of an industrialised production, but of a manual skill handed down over the centuries. They take their names from the designs that Piero Lissoni has devised for this first series and they are available in two measurements: 240 x 170 cm and 300 x 200 cm. The sober and elegant colour schemes enable you to combine Apostrophe and Soho with any type of furnishing.

Design et tradition artisanale pour cette nouvelle collection de tapis proposés par Porro. Ils sont réalisés en Sardaigne avec de la pure laine vierge. Pièces uniques nées non pas d'une production industrialisée, mais d'une habileté manuelle transmise de génération en génération. Ils prennent le nom des dessins que Piero Lissoni a conçus pour cette première série et ils sont disponibles en deux mesures : 240 x 170 cm et 300 x 200 cm. Les colorations sobres et élégantes permettent d'associer Apostrophe et Soho à n'importe quel type de décoration.

Modernes Design und traditionelle Handwerkstechniken verschmelzen in der neuen Porro-Teppichkollektion zu einer ausgesprochen harmonischen Einheit. Alles Stücke sind in Sardinien unter Verwendung von reiner Wolle (pura lana vergine) gefertigt. Es handelt sich um Unikate, die mit Industrieprodukten nichts zu tun haben und in Handarbeit nach einer von Generation zu Generation weitervererbten Tradition geknüpft wurden. Die Linie geht von Entwürfen aus, die Piero Lissoni speziell für diese Kollektion kreiert hat, und wird in zwei Formaten angeboten (240 x 170 cm und 300 x 200 cm). Mit ihren unaufdringlich eleganten Farbtönen fügen sich Apostrophe und Soho in jedes denkbare Ambiente ein.



APOSTROPHE/SOHO L 240 cm P 170 cm



APOSTROPHE/SOHO L 300 cm P 200 cm

**SOHO**  
Design Piero Lissoni

El diseño y la tradición artesanal se dan cita en la nueva colección de alfombras de Porro. Estas piezas únicas, que se realizan en Cerdeña con lana virgen cien por cien, no son fruto de una producción industrial sino de una habilidad manual, que ha pasado de padres a hijos durante siglos. Fueron bautizadas con el nombre de los cartones que Piero Lissoni ideó para esta primera serie y están disponibles en dos medidas: 240 x 170 cm y 300 x 200 cm. Gracias a sus colores sobrios y elegantes, Apostrophe y Soho se pueden combinar con cualquier tipo de decoración.